

lección 7

LA GRAN IDEA THE BIG IDEA

Jesús fue a aquellos que lo necesitaban. Jesus went to those who needed him.

VERSÍCULOS CLAVES KEY VERSES

Lucas 5: 12-16, 31-32 Luke 5:12-16, 31-32

"Pospondiondo

MEMORY VERSE

Lucas 5:31-32

"Respondiendo Jesús, les dijo: Los que están sanos no tienen necesidad de médico, sino los enfermos. No he venido a llamar a justos, sino a pecadores al arrepentimiento."

VERSÍCULO PARA MEMORIZAR

Luke 5:31-32

"Jesus answered them, 'It is not the healthy who need a doctor, but the sick. I have not come to call the righteous, but sinners to repentance."

PREPARATION & MATERIALS

BIBLE LESSON

- Lesson Script
- Bible
- Stethoscope (real or photo)

GAME

No materials or preparation needed for game

CRAFT

• Experience Mission provides scissors, hole punch, stapler, staples, rulers

 Construction paper or cardstock, one per child

- Markers
- Band Aids in various shapes and sizes, several per child

WORKSHEETS

Photocopies of Coloring Sheet (1 per child)





lección 7

I am sure that all of you have seen a stethoscope. Who uses a stethoscope? That's right, a doctor. Have you ever been sick? Of course you have, we have all been sick at some time. When you were sick, did you go to the doctor's office, or did the doctor come to your house? You probably went to the doctor's office because that is the way it is done these days. You might be surprised to know that at one time it was quite normal for doctors to make "house calls?" The doctor would carry a little black bag filled with medical supplies and go to the homes of those who were sick.

That's a good example of what Jesus did when he was on earth. He went where the people were — especially people who were hurting or had problems in their life. One such person that Jesus ministered to was a tax collector by the name of Matthew. Tax collectors were hated in Jesus' day because they were often greedy and dishonest. Jesus changed Matthew's life and he became one of Jesus' disciples. One day Jesus went to Matthew's home to eat dinner with him. Many of Matthew's old friends came there to listen to Jesus teach. The religious leaders of the day were very displeased that Jesus was even talking to such people, much less eating with them!

They asked his disciples, "Why does your master eat with these sinners?"

Jesus heard them and answered, "It isn't those that are well that need a doctor, it is those that are sick. I did not come to call the righteous. I came to call sinners to repentance." Just like our doctors used to, Jesus went to the homes of the people who needed him and he touched them and made them whole. I think that we sometimes sit in our churches and wait for the people who need Jesus to come to us so we can tell them about Jesus and his love. We should be doing what Jesus did, we should be going out to where the people are and taking the good news of Jesus to them. I wonder, "Is there a doctor in the house?" Dear Jesus, help us to be willing to go to those who need you and tell them of your love. Amen.









Estoy seguro que todos ustedes han visto un estetoscopio. ¿Quién usa un estetoscopio? Así es, el doctor. ¿Has estado enfermo alguna vez? Desde luego que sí. Cuando estuviste enfermo, ¿te llevaron a la oficina del doctor o vino él a tu casa? Probablemente fuiste a la oficina del doctor porque esa es la manera que se hace hoy en día. Quizás te sorprenda saber que antes lo normal era que el doctor hiciera "visitas al hogar". El doctor cargaba su maletín negro y pequeño lleno de medicinas e iba al hogar de las personas que estaban enfermas.

Ese es un buen ejemplo de lo que Jeús hacía cuando estuvo aquí en la tierra. Él iba donde estaba la gente, especialmente personas que sentían dolor o tenían problemas en su vida. Una de las personas a las cuales Jesús ministro fue un recaudador de impuestos llamado Mateo. Los recaudadores de impuestos eran odiados (no muy queridos) en el tiempo de Jesús porque en muchas ocasiones eran codiciosos (deseaban retener lo que recogían) y eran desonestos. Jesús cambió la vida de Mateo y éste vino a ser uno de sus discípulos. Un día Jesús fue a cenar a la casa de Mateo. Mucho de los antiguos amigos de Mateo vinieron a escuchar las enseñanzas de Jesús. Los líderes religiosos estaban muy disgustados porque Jesús estaba hablando y comiendo con esas personas.

Ellos le preguntaron a sus discípulos: ¿Por qué come su maestro con estos pecadores? Jesús, al oír esto, les contestó: "No son los sanos los que necesitan médico sino los enfermos. Porque no he venido a llamar a justos sino a pecadores." Tal como los doctores hacían antes, Jesús iba a los hogares de las personas que lo necesitaban y al tocarles los sanaba.

Creo que a veces nos sentamos en los bancos de nuestra iglesia esperando que las personas que necesitan a Jesús vengan a nosotros para contarles acerca de Jesús y de su amor. Debemos estar haciendo lo que Jesús hacía, debemos ir donde están las personas y contarles las buenas nuevas de Jesús. Me pregunto, "¿habrá un doctor en esta casa?"

Querido Jesús, ayúdanos a tener el deseo de ir a aquellos que te necesitan y hablarles de tu amor. Amén.

lección 7

• CRAFT •

OBJECTIVE: BAND AID PEOPLE

Illustrate the bible story or skit using band aids.

DIRECTIONS

- Using band aids, illustrate a part of the bible story or skit
- Use markers to draw arms, legs and faces

MATERIALS PROVIDED BY EM

• Scissors, staplers, rulers, hole punches

MATERIALS BROUGHT BY TEAM

- Construction paper or cardstock, one per child
- Markers
- Band Aids in various shapes and sizes, several per child

EXAMPLE





• GAME

OBJECTIVE: BAND AID TAG

Put on a "band aid" if you get tagged. Go to the hospital if you get tagged three times.

MATERIALS BROUGHT BY TEAM

none

INSTRUCTIONS

- Ask for a volunteer to be "it".
- If a player is tagged, he must take one hand and put it directly on the place where they were tagged.

 The hand is a "band aid".
- He can continue to run around and avoid being tagged but they must keep their 'band aid' on, now he only has one free hand.
- If he is tagged again, he must take the other hand and place it on the second spot where he tagged. He can still continue to run around with both "band aids" on.
- If he is tagged a third time, he has to go to the 'hospital' and do ten jumping jacks to get back in.

SIMPLIFIED GAME OPTIONS

- Players can be "treated" at the hospital by counting to 20 and then return to the game without any "band aids".
- Players can go to the hospital at any time to remove any band aids. They do not have to wait until they are tagged the second or third time.